



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving – PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC**  
11 Laurier St. / 11 rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

**Or By/Ou par Fax To/A: (819) 997-9776**

**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

### Solicitation Closes – L’invitation prend fin

At – à :

**14 :00 / 2 :00 PM**

On - le :

**13/11/2018**

<b>Title/Titre</b> PUMP, HYDRAULIC / POMPE, HYDRAULIQUE	<b>Solicitation No – N° de l’invitation</b> W8485-195299/A
<b>Date of Solicitation – Date de l’invitation :</b> 03/10/2018	<b>Amendment No – No de l’amendement</b> 001
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b>  National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa ON K1A 0K2 Attn: Jason M. Larose, DAP 2-2-3 Jason.larose@forces.gc.ca	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b> 819-939-0825	<b>FAX No – N° de fax</b>
<b>Destination</b>	

### Instructions:

**Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions: Les taxes municipales ne s’appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d’accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
<b>ON/OR BEFORE 11/02/2019</b>	
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d’imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

**PURPOSE:**

This amendment is raised to correct the part number provided in the original solicitation.

**DELETE:**

Annex A in its entirety:

**ADD:**

ANNEX "A"

**REQUIREMENT – Line item details**

Item	Description	Unit of Issue	Quantity	Destination Address	Invoice Address	Quality Assurance Control	Controlled Goods	Firm Unit Price, Applicable Taxes Extra	Applicable Taxes	Delivery Lead Time	Extended Price	
1	NSN: 4320-01-532-9437 PUMP, HYDRAULIC P/N: <b>PV6089-3506</b> NCAGE: 50988 (DYNEX/RIVETT CORP POWER UNITS AND SYSTEMS)	EA	2	<b>WB941</b> 25 CF Supply Depot Montreal, Quebec 6363 Notre Dame St. E. Montreal, QC H1N 1V9	<b>W1941</b> Department of National Defence 25 DAFC Montréal C.P. 4000 Succ K Montreal, QC H1N 3R9 Canada Attn: 25 CFSD Comptes payables	Q	NO	\$	\$		\$	
<b>SUB TOTAL</b>												
<b>APPLICABLE TAXES</b>									<b>INSERT AMOUNT AS</b>			
									<b>GST:</b>	\$		
									<b>HST:</b>	\$		
									<b>PST:</b>	\$		
<b>TOTAL</b>										\$		

\*\*Si vous désirez visualiser une version française de document, veuillez communiquer directement avec Jason M. Larose ([jason.larose@forces.gc.ca](mailto:jason.larose@forces.gc.ca)).

**All other terms and conditions remain unchanged.**